

Na podlagi 27. člena Statuta Nogometne zveze Slovenije in petega odstavka 1. člena Pravilnika FIFA o agentih igralcev je Izvršni odbor Nogometne zveze Slovenije sprejel

PRAVILNIK O AGENTIH IGRALCEV

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik ureja dejavnost agentov igralcev, ki z namenom sklenitve ali ponovne sklenitve pogodbe o igranju nogometa povežejo igralca s klubom ali z namenom sklenitve dogovora o prestopu znotraj nacionalne zveze ali iz ene nacionalne zveze v drugo povežejo dva kluba med seboj.

Za izvajanje tega pravilnika je pristojna komisija NZS za agente igralcev.

2. člen

(1) V tem pravilniku uporabljeni izrazi imajo naslednji pomen:

- (a) FIFA: Fédération Internationale de Football Association.
- (b) UEFA: Union des Associations Européennes de Football.
- (c) NZS: Nogometna zveza Slovenije.
- (d) CAS: Športno arbitražno razsodišče v Lausanni, Švica (Court for Arbitration for Sport).
- (e) EU: Evropska unija.
- (f) EGP: Evropski gospodarski prostor.
- (g) Agent: fizična oseba, ki v zameno za nadomestilo z namenom sklenitve ali ponovne sklenitve pogodbe o igranju nogometa poveže igralca s klubom ali z namenom sklenitve dogovora o prestopu poveže dva kluba med seboj, v skladu z določbami tega pravilnika.
- (h) Licenca: uradni certifikat, ki ga izda NZS in ki fizični osebi dovoljuje, da opravlja dejavnost agenta.
- (i) Kandidat: fizična oseba, ki želi pridobiti licenco za opravljanje dejavnosti agenta.
- (j) IO NZS: izvršni odbor NZS.

(2) Opredelitev fizičnih oseb v tem pravilniku, zapisanih v moški spolni slovnični obliki, je uporabljena kot nevtralna in se nanaša na pripadnike obeh spolov.

3. člen

(1) Določbe tega pravilnika se nanašajo izključno na dejavnost agentov v skladu s 1. členom pravilnika.

(2) Ta pravilnik se ne uporablja za druge storitve, ki jih agenti zagotavljajo tretjim osebam.

4. člen

S tem pravilnikom se zagotavlja tudi ustreznost izobraževanja in kvalitete agentov.

II. DEJAVNOST AGENTOV

5. člen

(1) Igralci in klubi so upravičeni uporabljati storitve agentov z licenco v povezavi s prestopom ali z namenom sklenitve ali ponovne sklenitve pogodbe o igranju nogometa. Agent je za storitev, ki jo zagotovi, upravičen do nadomestila. Agent je dolžan dejavnost opravljati v skladu z veljavno zakonodajo Republike Slovenije oziroma zakonodajo, veljavno na področju nacionalne zveze, kjer dejavnost opravlja, predvsem z zakonodajo na področju zaposlovanja.

(2) Igralci in klubi ne smejo uporabljati storitev agentov brez licence.

Dejavnost agentov z licenco

6. člen

(1) Dejavnost agenta smejo opravljati samo fizične osebe, ki imajo veljavno licenco nacionalne zveze za opravljanje te dejavnosti.

(2) Agent sme svojo dejavnost po tem pravilniku opravljati kot gospodarsko dejavnost ter zaposliti tudi druge osebe, pri čemer je lahko dejavnost teh oseb omejena izključno na administrativna dela v povezavi z dejavnostjo agenta. Pooblastilo, da deluje v imenu in za račun igralcev in/ali klubov ter zastopa njihove interese v povezavi z drugimi igralci in/ali klubi ima izključno agent.

Posamične izjeme

7. člen

(1) Starši, bratje, sestre in zakonci so upravičeni zastopati igralca pri sklenitvi ali ponovni sklenitvi pogodbe o igranju nogometa.

(2) Odvetnik, ki je v matični državi pridobil pravico do opravljanja odvetniškega poklica, je po predhodnem obvestilu NZS upravičen zastopati igralca ali klub pri sklenitvi pogodbe o igranju nogometa ali dogovora o prestopu, v skladu z veljavno zakonodajo Republike Slovenije. NZS vodi register odvetnikov, ki so podali izjave o zastopanju skladno s tem členom.

(3) Odvetnik je pri zastopanju igralca ali kluba v skladu z drugim odstavkom tega člena dolžan spoštovati statut, predpise, navodila ter odločbe FIFA, UEFA in NZS.

Na podlagi statuta NZS je odvetnik dolžan pri zastopanju igralca ali kluba spoštovati izključno pristojnost NZS za reševanje sporov iz športno tekmovalnih razmerij in drugih razmerij, ki so urejena z akti NZS, ter spoštovati njihove odločitve. V primeru spora z nacionalnim

elementom, ki izhaja iz ali je povezan z uporabo predpisa NZS, razrešitev spora na zadnji stopnji lahko predloži le neodvisni in nepristranski arbitraži, ki dokončno odloči o sporu, razen v primeru, da slovenski pravni red določa drugače. V primeru spora z mednarodnim elementom, v katerih pripadajo udeleženci različnih nacionalnim zvezam, je dolžan spor najprej predložiti v reševanje FIFA oziroma UEFA.

Pri zastopanju igralca ali kluba v skladu z drugim odstavkom tega člena je odvetnik dolžan, upošteva je izključitev pristojnosti rednih sodišč, priznati pristojnost CAS in spoštovati njegove odločitve.

(3) Dejavnost posameznikov iz tega člena ni predmet presoje FIFA.

III. PRIDOBITEV IN PRENEHANJE LICENCE

Pristojnost za izdajo licence

8. člen

(1) NZS je pristojna za izdajo licence:

- kandidatu, ki je državljan Republike Slovenije,
- kandidatu z dvojnimi ali večkratnimi državljanstvi, če je državljanstvo Republike Slovenije zadnje pridobljeno državljanstvo kandidata,
- kandidatu, ki ni državljan Republike Slovenije in ki stalno prebiva v Republiki Sloveniji najmanj dve leti.

(2) Kandidati, ki niso državljani države članice EU/EGP v kateri prebivajo, vložijo pisno vlogo za pridobitev licence pri nacionalni zvezi države članice EU/EGP v kateri prebivajo. Obveznost stalnega prebivanja v obdobju najmanj dveh let se za kandidate iz tega odstavka ne nanaša.

Pogoji za vložitev vloge za pridobitev licence

9. člen

(1) Kandidat pri NZS za pridobitev licence zaprosi z vložitvijo pisne vloge. Kandidat je lahko le fizična oseba, ki uživa ugled. Šteje se, da kandidat uživa ugled, če ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje s področja gospodarske kriminalitete ali kaznivo dejanje z elementi nasilja.

(2) Kandidat ne sme biti funkcionar, zaposlen ali v podobnem razmerju pri FIFA, konfederaciji, nacionalni zvezi, klubu ali katerikoli drugi organizaciji, povezani s takimi organizacijami.

(3) Pogoji za vložitev vloge za pridobitev licence, navedeni v tem členu, morajo biti izpolnjeni ves čas opravljanja dejavnosti agenta.

(4) Z vložitvijo pisne vloge za pridobitev licence kandidat soglašaja, da se bo ravnal v skladu s statutom, predpisi, navodili in odločbami pristojnih organov FIFA, UEFA in NZS.

Vloga za pridobitev licence

10. člen

NZS je dolžna preveriti, ali vloga za pridobitev licence izpolnjuje pogoje za vložitev. Če kateri izmed pogojev ni izpolnjen, se vlogo zavrne. Kandidat, katerega vlogo se zavrne, lahko vso zadevno dokumentacijo predloži Komisiji FIFA za status igralcev z zahtevkom za ponovno oceno, ali vloga izpolnjuje pogoje za vložitev. Če se ugotovi, da so bili pogoji za vložitev vloge izpolnjeni, FIFA NZS naloži, da nadaljuje s postopkom izdaje licence. Če kandidat ni upravičen do pridobitve licence, lahko za pridobitev licence ponovno zaprosi po izpolnitvi pogojev za vložitev.

Pisni izpit

11. člen

(1) Če vloga za izdajo licence izpolnjuje pogoje za vložitev, NZS pozove kandidata k pristopu na pisni izpit. Pisni izpiti pri NZS se opravljajo dvakrat letno, v mesecu marcu in septembru. Rok za opravljanje izpitov vsakoletno določi FIFA v mesecu januarju in juniju. NZS izvaja izpite pod nadzorstvom FIFA.

(2) Če izvedba izpita v določenem roku za opravljanje izpitov iz kateregakoli razloga ni možna, NZS lahko odloči, da se izpit ne izvede. Odločitev o neizvedbi izpita je NZS dolžna predhodno objaviti z uradnim obvestilom. Odločitev o neizvedbi izpita je NZS upravičena sprejeti največ za dva zaporedna izpitna roka.

(3) Kandidati so NZS za pristop na pisni izpit dolžni plačati pristopnino. Višino pristopnine IO NZS določi tako, da ne presega stroškov organizacije in izvedbe izpita.

12. člen

(1) Izpiti se izvajajo v pisni obliki z obkroževanjem. Izpit je pozitivno opravljen, če kandidat doseže najnižje število zahtevanih točk, ki jih določi FIFA.

(2) Vsak kandidat opravlja preizkus znanja iz naslednjih tem:

- a) poznavanje veljavnih nogometnih predpisov, predvsem v zvezi s prestopi (statuti in predpisi FIFA, konfederacij in NZS);
- b) poznavanje civilnega prava (osnovna načela osebnih pravic) in obligacijskega prava (pogodbeno pravo).

(3) Vsak izpit sestoji iz 20 vprašanj, od katerih je 15 vprašanj s področja mednarodnih predpisov in 5 vprašanj s področja nacionalnih predpisov. Kandidati imajo za rešitev izpitnih vprašanj na razpolago od 60 do 90 minut, odvisno od odločitve NZS.

(4) Izpitna vprašanja s področja nacionalnih predpisov sestavi NZS, medtem ko FIFA sestavi izpitna vprašanja o svojih statutih in predpisih ter jih posreduje NZS.

(5) Izpitni del iz četrtega odstavka tega člena se izvaja z izpolnjevanjem izpitnih pol, ki jih posreduje FIFA. Vsak kandidat prejme svojo izpitno polo.

(6) FIFA določi najnižje število zahtevanih točk, ki zadostujejo za pozitivno opravljen izpit. Vsak pravilni odgovor se točkuje z eno točko.

(7) NZS kandidate pred opravljanjem izpita obvesti o času, ki ga imajo na razpolago za rešitev izpitnih vprašanj ter o najnižjem številu zahtevanih točk, ki zadostujejo za pozitivno opravljen izpit.

(8) Izpitne pole se po opravljenem izpitu ocenijo v primernem roku ter brez odlašanja. Kandidate se obvesti o izpitnih rezultatih.

(9) Kandidat, ki ne doseže najnižjega števila zahtevanih točk, ki zadostujejo za pozitivno opravljen izpit, se sme prijaviti na ponovno opravljanje izpita v naslednjem izpitnem roku.

(10) Če kandidat pri ponovnem opravljanju izpita ne doseže najnižjega števila zahtevanih točk, ki zadostujejo za pozitivno opravljen izpit, izpita ne sme ponovno opravljati do izteka naslednjega koledarskega leta. Po izteku tega roka se sme kandidat prijaviti na tretje opravljanje izpita, pri čemer lahko izbira med opravljanjem izpita pred NZS ali pred FIFA.

(11) Kandidat, ki pri tretjem opravljanju izpita ne doseže najnižjega števila zahtevanih točk, ki zadostujejo za pozitivno opravljen izpit, izpita ne sme ponovno opravljati nadaljnji dve leti.

(12) Povpraševanje v zvezi z izpitnimi rezultati se naslovi na NZS ali na FIFA preko NZS v roku šestih mesecev po opravljanju izpita.

(13) Zoper doseženi rezultat na pisnem izpitu ima kandidat pravico do pritožbe. Rok za vložitev pritožbe je 15 dni od vročitve obvestila o izpitnem rezultatu. O pritožbi odloča komisija NZS za agente igralcev.

Zavarovanje odgovornosti

13. člen

(1) Kandidata, ki pozitivno opravi pisni izpit, NZS pozove k sklenitvi zavarovanja poklicne odgovornosti, v lastnem imenu (Priloga 2), pri prvovrstni zavarovalnici, po možnosti s sedežem v Republiki Sloveniji. Zavarovanje mora kriti ves riziko, ki utegne izvirati iz dejavnosti agenta. Zavarovanje mora nadalje kriti vsako škodo, ki bi nastala po prenehanju opravljanja dejavnosti agenta, vendar bi izvirala iz te dejavnosti. Zavarovalna polica mora biti formulirana tako, da je krit vsak morebitni riziko v zvezi z opravljanjem dejavnosti agenta.

(2) NZS je dolžna preveri skladnost pogodbe o zavarovanju poklicne odgovornosti s tem pravilnikom.

Bančna garancija

14. člen

Namesto sklenitve zavarovanja poklicne odgovornosti iz 13. člena tega pravilnika lahko kandidat predloži bančno garancijo švicarske banke v vrednosti, ki ne sme biti nižja od 100.000 CHF, v skladu s Prilogo 2. Bančno garancijo izda švicarska banka in vključuje nepreklicno izjavo banke o brezpogojnem plačilu garancijskega zneska, v primeru da bo

sodišče, tribunal in/ali pristojni nogometni organ izdal sodbo v korist igralca, kluba ali agenta drugega igralca, ki je utrpel škodo v zvezi z opravljanjem dejavnosti agenta.

Skladnost delovanja s Kodeksom poklicne etike in nogometnimi predpisi

15. člen

Kandidat, ki pozitivno opravi izpit, je dolžan podpisati Kodeks poklicne etike (Priloga 1), ki se nanaša na njegovo dejavnost, ter se zavezati k ravnanju v skladu s kodeksom. NZS hrani izvirnik podpisanega izvoda kodeksa.

Pridobitev licence

16. člen

(1) Če so izpolnjeni vsi pogoji za pridobitev licence, vključno s podpisom kodeksa in sklenitvijo zavarovanja poklicne odgovornosti ali bančne garancije (kadar je ta možna), NZS agentu izda licenco. Licenca je strogo osebne narave in ni prenosljiva. Licenca agentu dovoljuje, da opravlja svojo dejavnost v organiziranem nogometu po vsem svetu, skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije oziroma zakonodajo, veljavno na področju nacionalne zveze, kjer dejavnost opravlja.

(2) Po pridobitvi licence lahko agent k svojemu imenu doda pristavek: »Agent igralcev z licenco NZS«.

(3) Če agent pogojev za pridobitev licence ne izpolni v roku šestih mesecev po pristopu na izpit, je dolžan izpit ponovno opravljati.

Objava podatkov

17. člen

(1) NZS je dolžna voditi ažurni seznam agentov, katerim je izdala licenco, ter ga na primeren način objaviti (internet, okrožnica, itd.). Izvod seznama agentov, katerim je izdala licenco, NZS po vsakem izpitnem roku predloži FIFA. NZS vsakršno spremembo seznama, zaradi odvzema ali vračila licence, nemudoma naznani FIFA. NZS nadalje obvešča FIFA o uvedbi postopka za izrek sankcij v skladu s VIII. poglavjem tega pravilnika, ter o izidu postopka.

(2) NZS vsako leto do 30. junija FIFA predloži poročilo o aktivnosti agentov na svojem teritoriju v preteklem letu. Poročilo vključuje statistične in občutljive osebne podatke, kot so število agentov, podatki o agentih, ki pričenjajo ali zaključujejo z dejavnostjo, podatki o sankcijah, izrečenih agentom, podatki o kaznovanosti agentov, vključno s podatki o kazenskih postopkih, ki so v teku, ter podatki o katerikoli drugi okoliščini, ki bi utegnila vplivati na ugled agenta.

Prenehanje licence

18. člen

Agentu licenca preneha, če mu je odvzeta zaradi neizpolnjevanja pogojev iz 9., 13. in 14. člena tega pravilnika, če vrne licenco zaradi prenehanja opravljanja dejavnosti v skladu z 22. členom tega pravilnika ali če mu je izrečen sankcijski ukrep odvzema licence skladno s VIII. poglavjem tega pravilnika.

Odvzem licence zaradi neizpolnjevanja licenčnih pogojev

19. člen

Če agent ne izpolnjuje licenčnih pogojev iz 9., 13. in 14. člena tega pravilnika, mu NZS licenco odvzame. Če je neizpolnjevanje pogojev mogoče odpraviti, NZS agentu določi primerni rok za izpolnitev zahtev. V primeru, da tudi po izteku roka zahtevam ni zadoščeno, se licenca agentu odvzame.

Preverjanje izpolnjevanja licenčnih pogojev

20. člen

NZS redno nadzira, ali agent še izpolnjuje licenčne pogoje.

Potek licence in ponovno opravljanje izpita

21. člen

(1) Licenca preneha veljati s potekom petih let od izdaje.

(2) Agent pri NZS vloži pisno vlogo za ponovno opravljanje izpita pred prenehanjem veljavnosti licence, v skladu z 8. členom tega pravilnika. Če agent ne vloži pisne vloge za ponovno opravljanje izpita pred iztekom petletnega roka veljavnosti licence, mu licenca avtomatično preneha veljati.

(3) Če agent v skladu z drugim odstavkom tega člena pravočasno zaprosi za ponovno opravljanje izpita, licenca ostane veljavna do naslednjega izpitnega roka.

(4) Če agent izpita v tem izpitnem roku ne opravi, mu licenca preneha veljati dokler izpita ne opravi pozitivno.

(5) Agent sme ponovno opravljati izpit v naslednjem izpitnem roku. Število ponovnih opravljanj izpitov ni omejeno.

Prenehanje opravljanja dejavnosti

22. člen

(1) Agent, ki želi prenehati opravljati dejavnost, je dolžan vrniti licenco NZS. Če agent obveznosti iz tega člena ne izpolni, se licenca razveljavi, odločba o razveljavitvi licence pa se objavi.

(2) NZS objavi imena agentov, ki so prenehali opravljati dejavnost ter o tem nemudoma obvesti FIFA.

IV. PRAVICE IN OBVEZNOSTI AGENTOV

Pogodba o zastopanju

23. člen

(1) Agent lahko zastopa igralca ali klub samo na podlagi sklenjene pogodbe o zastopanju s tem igralcem ali klubom, v pisni obliki.

(2) Če igralec še ni polnoleten, pogodbo o zastopanju podpiše tudi njegov zakoniti zastopnik, v skladu z veljavno zakonodajo države, v kateri igralec stalno prebiva.

(3) Pogodba o zastopanju velja največ dve leti. Veljavnost pogodbe o zastopanju je mogoče s sklenitvijo nove pisne pogodbe podaljšati za največ dve leti. Tiho podaljšanje pogodbe ni možno.

(4) Pogodba o zastopanju izrecno določa zavezanca za plačilo nadomestila agentu ter način plačila nadomestila, v skladu z veljavno zakonodajo Republike Slovenije oziroma zakonodajo, veljavno na področju nacionalne zveze, kjer agent dejavnost opravlja. Nadomestilo za storitve agenta plača izključno stranka, ki koristi njegove storitve. Stranka nadomestilo plača agentu neposredno. Ne glede na navedeno lahko igralec po izvršitvi storitve agenta izda pisno soglasje klubu za plačilo nadomestila agentu v njegovem imenu in za njegov račun. Plačilo nadomestila v imenu in za račun igralca mora biti v skladu s splošnimi plačilnimi pogoji, dogovorjenimi med igralcem in agentom.

(5) Pogodba o zastopanju obsega vsaj naslednje obvezne elemente: imena pogodbenih strank; veljavnost pogodbe in nadomestilo agentu za opravljene storitve; splošni plačilni pogoji; datum sklenitve pogodbe in podpis pogodbenih strank.

(6) Pogodba o zastopanju se sklene v štirih enakih izvodih, ki jih podpišeta obe pogodbeni stranki in od katerih igralec ali klub ter agent prejmejo po en izvod pogodbe. Za potrebe registracije je priporočljivo, da agent v roku 30 dni po sklenitvi pogodbe tretji in četrti izvod pogodbe posreduje NZS in tisti nacionalni zvezi, ki ji igralec ali klub pripadata.

(7) Določbe tega člena ne vplivajo na pravico igralca ali kluba do sklenitve pogodbe o igranju nogometa ali dogovora prestopu brez posredovanja zastopnika.

(8) Agent se je pri opravljanju svoje dejavnosti dolžan izogibati navzkrižju interesov. Agent sme pri posamezni storitvi zastopati zgolj interese ene stranke. Agent zlasti ne sme biti v razmerju na podlagi pogodbe o zastopanju ali pogodbe o sodelovanju ali imeti skupnih interesov z drugo pogodbeno stranko ali agentom druge pogodbene stranke, ki sodeluje pri prestopu ali sklenitvi pogodbe o igranju nogometa.

Nadomestilo

24. člen

(1) Znesek nadomestila, ki pripada agentu, ki je zastopal igralca, se izračuna na podlagi osnovnega letnega bruto dohodka igralca, vključujoč dohodek iz naslova pogodbe o igranju nogometa, ki jo je agent zanj izposloval. Osnovni letni bruto dohodek igralca, na podlagi katerega se izračuna znesek nadomestila, ne vključuje drugih ugodnosti igralca, kot so avto, stanovanje, premije in/ali katerekoli druge nagrade ali privilegiji, ki niso zagotovljeni.

(2) Agent in igralec se vnaprej dogovorita, ali bo igralec agentu nadomestilo plačal v enkratnem pavšalnem znesku ob sklenitvi pogodbe o igranju nogometa, ki jo je agent zanj izposloval oziroma ali bo agentu nadomestilo plačeval v letnih obrokih, z dospelostjo ob koncu pogodbenega leta.

(3) Če se agent in igralec ne dogovorita za plačilo nadomestila v enkratnem pavšalnem znesku in traja pogodba o igranju nogometa, ki jo je agent za igralca izposloval, dlje od veljavnosti pogodbe o zastopanju med agentom in igralcem, je agent upravičen do letnega nadomestila tudi po prenehanju veljavnosti pogodbe o igranju nogometa. Agent ima v tem primeru pravico do letnega nadomestila do prenehanja igralčeve pogodbe o igranju nogometa oziroma do trenutka, ko igralec brez posredovanja tega agenta sklene novo pogodbo o igranju nogometa.

(4) Če se agent in igralec ne moreta dogovoriti o znesku nadomestila ali če pogodba o zastopanju takšnega nadomestila ne določa, ima agent pravico do nadomestila v 3-odstotnem znesku osnovnega letnega bruto dohodka igralca iz prvega odstavka tega člena, ki ga igralec prejme iz naslova pogodbe o igranju nogometa, katere sklenitev ali ponovno sklenitev je agent zanj izposloval.

(5) Agent, ki je sklenil pogodbo s klubom, je za storitve, ki jih zagotavlja, upravičen do nadomestila v vnaprej dogovorjenem enkratnem pavšalnem znesku.

Standardni obrazec pogodbe o zastopanju

25. člen

Priporočljivo je, da agenti pri sklepanju pogodbe o zastopanju uporabljajo standardni obrazec pogodbe o zastopanju (Priloga 3). Pogodbene stranke lahko sklenejo dodatne sporazume in dopolnita k standardnemu obrazcu, pod pogojem, da pri tem spoštujejo ureditev pogodbe o posredovanju zaposlitve v skladu z veljavno zakonodajo Republike Slovenije.

Pravica in prepoved kontaktiranja igralca

26. člen

(1) Agent z licenco ima pravico:

- a) kontaktirati igralca, ki ni ali ni več v pogodbenem razmerju z drugim agentom na podlagi izključne pogodbe o zastopanju;
- b) zastopati interese igralca ali kluba, ki ga je pooblastil, da zanj izposluje sklenitev ali ponovno sklenitev pogodbe o igranju nogometa ali sklenitev dogovora o prestopu;
- c) skrbeti za interese igralca, ki ga je za to pooblastil;
- d) skrbeti za interese kluba, ki ga je za to pooblastil.

(2) Agent ne sme kontaktirati igralca, ki je pogodbeno vezan na klub, z namenom prepričati igralca k odstopu od pogodbe ali h kršitvi pogodbenih obveznosti. Če se ne dokaže nasprotno, se v primeru igralčevega odstopa od pogodbe brez upravičenega pravnega razloga šteje, da je kršitev pogodbe povzročil agent, ki je pri kršitvi pogodbe sodeloval.

(3) Agent je dolžan zagotoviti, da je njegovo ime, podpis in ime njegove stranke razvidno na vseh pogodbah, sklenitev katerih izvira iz njegovih storitev.

Ravnanje v skladu s statuti, predpisi in nacionalnim pravnim redom

27. člen

(1) Agenti so dolžni spoštovati in se ravnati v skladu s statuti, predpisi, navodili in odločbami pristojnih organov FIFA, konfederacij in nacionalnih zvez ter z veljavno zakonodajo Republike Slovenije s področja zaposlovanja oziroma zakonodajo, veljavno na področju nacionalne zveze, kjer dejavnost opravljajo.

(2) Agenti so dolžni zagotoviti, da so vsi posli, katerih sklenitev izvira iz njihove dejavnosti, v skladu z določbami zgoraj navedenih statutov, predpisov, navodil in odločb pristojnih organov FIFA, konfederacij in nacionalnih zvez ter z veljavno zakonodajo Republike Slovenije oziroma zakonodajo, veljavno na področju nacionalne zveze, kjer dejavnost opravljajo.

Ravnanje v skladu s Kodeksom poklicne etike

28. člen

(1) Agenti so se dolžni ravnati v skladu z načeli Kodeksa poklicne etike.

(2) Agent je zlasti dolžan na zahtevo NZS in/ali FIFA posredovati potrebne informacije in predložiti zahtevano dokumentacijo.

V. PRAVICE IN OBVEZNOSTI IGRALCEV

Uporaba storitev agentov z licenco

29. člen

(1) Igralec lahko za zastopanje pri sklenitvi ali ponovni sklenitvi pogodbe o igranju nogometa uporablja izključno storitve agenta z licenco.

(2) Če igralec v razmerju do kluba ne nastopa brez zastopnika, je dolžan uporabljati storitve agentov z licenco, razen v primeru posamičnih izjem iz 7. člena tega pravilnika.

(3) Igralec se je dolžan pred sklenitvijo pogodbe o zastopanju prepričati, ali ima agent ustrezno licenco.

Navedba agenta

30. člen

(1) Na pogodbah, sklenitev katerih je izposloval agent, katerega storitve igralec uporablja, mora biti razvidno ime agenta.

(2) Če igralec storitev agenta ne uporablja, mora biti to dejstvo izrecno navedeno na pogodbi o igranju nogometa.

VI. PRAVICE IN OBVEZNOSTI KLUBOV

Uporaba storitev agentov z licenco

31. člen

(1) Klubi so za zastopanje pri dogovarjanju o prestopu igralcev ter pri sklenitvi pogodbe o igranju nogometa upravičeni uporabljati storitve agentov z licenco.

(2) Če klubi v razmerju do igralca ne nastopajo brez zastopnika, so dolžni uporabljati storitve agentov z licenco, razen v primeru posamične izjeme iz drugega odstavka 7. člena tega pravilnika.

(3) Klubi so se dolžni pred sklenitvijo pogodbe o zastopanju prepričati, ali ima agent ustrezno licenco.

Navedba agenta

32. člen

(1) Na pogodbah, sklenitev katerih je izposloval agent, katerega storitve klub uporablja, mora biti razvidno ime agenta.

(2) Če klub storitev agenta ne uporablja, mora biti to dejstvo izrecno navedeno na pogodbi o prestopu in/ali pogodbi o igranju nogometa.

Omejitve glede nadomestila

33. člen

(1) Nobeno plačilo nadomestila, vključno z nadomestilom za prestop igralca, nadomestilom za vzgojo in usposabljanje ali solidarnostnim prispevkom, ki se plača v povezavi s prestopom igralca, ne sme biti v celoti ali deloma nakazano agentu s strani dolžnika (kluba), niti za poravnavo dolga agentu s strani kluba, v razmerju do katerega agent nastopa v svojstvu upnika. Navedena prepoved se nanaša tudi na pravico do deleža na nadomestilu za prestop igralca ali na bodoči prestopni vrednosti igralca.

(2) Ob prestopu igralca so agenti upravičeni samo do nadomestila iz IV. poglavja tega pravilnika. Vsakršno drugo plačilo agentu ob prestopu igralca je prepovedano.

(3) NZS lahko zahteva, da se izplačila agentom opravljajo preko transakcijskega računa, ki ga odpre NZS.

VII. SPORI V POVEZAVI Z DEJAVNOSTJO AGENTOV

34. člen

(1) Za obravnavo domačega spora v povezavi z dejavnostjo agentov lahko NZS v skrajnem primeru spor, ki izvira iz ali se nanaša na nacionalne predpise o agentih, odstopi v reševanje neodvisnemu in nepristranskemu pristojnemu arbitražnemu razsodišču, v skladu s statutom FIFA in veljavno zakonodajo Republike Slovenije.

(2) V primeru mednarodnega spora v povezavi z dejavnostjo agentov se pri Disciplinski komisiji FIFA lahko vloži zahteva za uvedbo arbitražnega postopka.

VIII. SANKCIJE

35. člen

Agent, igralec, klub ali nacionalna zveza, ki krši ta pravilnik ali statut ali druge predpise FIFA, konfederacij ali nacionalnih zvez, se kaznuje.

Pristojnost izrekanja kazni

36. člen

(1) NZS je pristojna izrekat kazni v povezavi z notranjimi posli. Ta pristojnost NZS ne izključuje pristojnosti Disciplinske komisije FIFA, da izreka kazni agentom, ki so posredovali v notranjem poslu na področju nacionalne zveze, ki ni tista, ki je agentu izdala licenco..

(2) Disciplinska komisija FIFA je pristojna izrekat kazni v povezavi z mednarodnimi posli, v skladu z Disciplinskim pravilnikom FIFA.

(3) V primeru dvoma ali spora o pristojnosti izrekanja kazni, o pristojnosti odloči Disciplinska komisija FIFA.

(4) NZS ali FIFA postopek začneta po lastnem preudarku ali na zahtevo.

Sankcije za agente

37. člen

(1) Agentom, ki kršijo določbe tega pravilnika, lahko NZS izreče naslednje kazni:

- ukor ali opomin;
- denarno kazen v znesku najmanj 5.000 CHF v evrski protivrednosti;
- suspenz licence do 12 mesecev;
- odvzem licence,
- prepoved sodelovanja v določenih ali vseh z nogometom povezanih dejavnostih.

Izreči se sme eno ali več kazni hkrati.

(2) Licenca se zlasti odvzame, če agent večkrat in resno krši statut in predpise FIFA, konfederacij in nacionalnih zvez.

(3) Kazen suspenza ali odvzema licence, ki jo je izdala NZS, lahko izreče izključno NZS. V primeru, da FIFA odloči o suspenzu ali odvzemu licence, ki jo je izdala NZS, po pravnomočnosti odločitve NZS posreduje ustrezno navodilo.

Sankcije za igralce

38. člen

Igralcem, ki kršijo določbe tega pravilnika, lahko NZS izreče naslednje kazni:

- ukor ali opomin;
- denarno kazen v znesku najmanj 5.000 CHF v evrski protivrednosti;
- prepoved nastopanja;
- prepoved sodelovanja v določenih ali vseh z nogometom povezanih dejavnostih..

Izreči se sme eno ali več kazni hkrati.

Sankcije za klube

39. člen

Klubom, ki kršijo določbe tega pravilnika, lahko NZS izreče naslednje kazni:

- ukor ali opomin;
- denarno kazen v znesku najmanj 10.000 CHF v evrski protivrednosti;
- prepoved prestopnih dejavnosti;
- odvzem točk;
- premestitev v nižji rang tekmovanja.

Izreči se sme eno ali več kazni hkrati.

IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

Prehodne določbe

40. člen

- (1) Za postopke, uvedene pred uveljavitvijo tega pravilnika, se uporablja Pravilnik o agentih igralcev z dne 02.12.2002.
- (2) Vse vloge za pridobitev licence se obravnavajo v skladu s tem pravilnikom.
- (3) Ta pravilnik se uporablja tudi za agente, ki so licenco pridobili pred njegovo uveljavitvijo.
- (4) Licence, izdane pred uveljavitvijo tega pravilnika, veljajo do 01.01.2013.

Končne določbe

41. člen

- (1) Ta pravilnik je bil sprejet na seji IO NZS dne 12.04.2010 in začne veljati naslednji dan po objavi na spletni strani NZS.
- (2) Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o agentih igralcev z dne 02.12.2002.

Ljubljana, 12.04.2010

mag. Ivan Simič l.r.
Predsednik NZS

PRILOGA 1: KODEKS POKLICNE ETIKE

(1) Agent mora svojo dejavnost opravljati vestno in se v okviru svoje dejavnosti in drugega poslovanja obnašati na način, vreden spoštovanja in v ponos svoji dejavnosti.

(2) Agent brezpogojno soglaša, da se bo ravnal v skladu s statutom, predpisi, navodili in odločbami pristojnih organov FIFA, konfederacij in nacionalnih zvez.

(3) Agent mora v odnosu do svoje stranke, poslovnih partnerjev in drugih spoštovati resnico, jasnost in objektivnost.

(4) Agent ščiti interese svoje stranke v skladu z zakonom in poštenjem, ustvarjajoč jasne pravne odnose.

(5) Agent mora brez izjeme spoštovati pravice svojih pogajalskih partnerjev in tretjih. Predvsem mora spoštovati pogodbene vezi svojih poklicnih tovarišev in se vzdržati vseh dejanj, ki bi lahko utegnili zavajati stranke proč od ostalih pogodbenih strank.

(6) Agent mora voditi minimalno knjigovodstvo o svojih poslovnih dejavnostih. Predvsem mora zagotoviti, da lahko vedno predloži dokaze o svojih dejavnostih, v obliki dokumentov in ostalih dokazil.

Agent vestno vodi svoje knjigovodstvo in tudi sicer skrbno vodi evidenco svojih poslovnih dejavnosti.

Na zahtevo kateregakoli organa, ki vodi preiskavo v zvezi z disciplinskimi ali drugimi spori, mora agent izročiti knjigovodsko dokumentacijo in poročila, ki so neposredno povezana s primerom, ki je predmet preiskave.

Na zahtevo svoje stranke agent izda račun, iz katerega so razvidni njegovo nadomestilo, stroški, pristojbine in drugi izdatki.

(7) Agent v skladu s Statutom FIFA spora ne sme predložiti v reševanje rednim sodiščem in je dolžan vsakršni zahtevek nasloviti na NZS ali FIFA.

Agent s podpisom soglaša z zgoraj navedenim.

Kraj, datum:

Agent:

Za NZS (žig in podpis):

PRILOGA 2: ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI IN BANČNA GARANCIJA

(1) Znesek, ki ga krije zavarovalna polica, se določi na podlagi dohodka agenta, vendar ne sme biti nižji od 100.000 CHF.

(2) Zavarovanje poklicne odgovornosti mora kriti tudi vse odškodninske zahtevke, vložene po izteku veljavnosti zavarovalne police, za dogodke iz časa veljavnosti police.

(3) Agent je dolžan obnoviti zavarovalno polico po izteku veljavnosti ter vso potrebno dokumentacijo predložiti NZS.

(4) Namen zavarovanja poklicne odgovornosti je kritje vseh odškodninskih zahtevkov igralca, kluba ali drugega agenta, ki izvirajo iz delovanja agenta, ki je po mnenju NZS in/ali FIFA v nasprotju z načeli tega pravilnika in/ali predpisi FIFA.

(5) Če agent ne more skleniti zavarovanja poklicne odgovornosti v skladu s 13. členom tega pravilnika, lahko predloži bančno garancijo v vrednosti, ki ne sme biti nižja od 100.000 CHF.

(6) Dostop do bančne garancije ima samo FIFA. Bančna garancija ima enak namen kot zavarovanje poklicne odgovornosti. Vrednost bančne garancije, ki ne sme biti nižja od 100.000 CHF, ne predstavlja najvišjega zneska odškodninskega zahtevka katerekoli stranke.

(7) Če se vrednost bančne garancije zmanjša zaradi izplačila banke v posledici odškodninskega zahtevka proti agentu, se agentu licenca suspendira, dokler se vrednost bančne garancije ne poviša na izhodiščni znesek, ki ne sme biti nižji od 100.000 CHF.

(8) Združenja igralcev, ki jih NZS uradno priznava in želijo svojim članom zagotoviti zaposlitev, lahko sklenejo kolektivno zavarovanje poklicne odgovornosti s prvovrstno zavarovalnico, po možnosti s sedežem v Republiki Sloveniji.

(9) V primeru iz prejšnjega odstavka zavarovanje poklicne odgovornosti krije riziko za največ pet licenc.

(10) Agent do prenehanja opravljanja dejavnosti (zaradi vračila ali odvzema licence) ne sme odpovedati zavarovanja poklicne odgovornosti. Agenti zagotovijo, da zavarovanje krije vse odškodninske zahtevke, ki bi bili vloženi po prenehanju opravljanja dejavnosti agenta, vendar bi izvirali iz te dejavnosti.

PRILOGA 3: STANDARDNI OBRAZEC POGODBE O ZASTOPANJU

Pogodbeni stranki

.....
(priimek in ime agenta, točen naslov in eventualno ime podjetja)

.....(v nadaljnjem besedilu: agent)

in

.....
(priimek, ime, eventualni vzdevek igralca, točen naslov in datum rojstva ali ime kluba in točen naslov)

.....(v nadaljnjem besedilu: stranka)

skleneta pogodbo o zastopanju pod naslednjimi pogoji:

1. TRAJANJE

Ta pogodba se sklene za obdobje
(število mesecev, največ 24)

Pogodba začne veljati dne in preneha veljati dne
(točen datum) (točen datum)

2. NADOMESTILO

Nadomestilo za storitve agenta plača izključno stranka, ki koristi njegove storitve.

a) Igralec kot stranka

Agent prejme provizijo v znesku% osnovnega letnega bruto dohodka igralca, ki ga igralec prejme iz naslova pogodbe o igranju nogometa, katere sklenitev ali ponovno sklenitev je agent zanj izposloval, in sicer:

- v enkratnem pavšalnem znesku ob sklenitvi pogodbe o igranju nogometa:
.....

- v letnih obrokih, z dospelostjo ob koncu pogodbenega leta:
(ustrezno označiti)

b) Klub kot stranka

Agent prejme provizijo v enkratnem pavšalnem znesku, ki znaša
(točen znesek in valuta)

3. EKSKLUZIVNOST

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se pravice delovnega razmerja prenesejo
izključno:
neizključno:
(ustrezno označiti)

na agenta.

4. OSTALI DOGOVORI

Morebitni ostali posebni dogovori, ki so v skladu z načeli Pravilnika o agentih igralcev, bodo priloženi k tej pogodbi in deponirani pri NZS.

5. OBVEZUJOČA ZAKONODAJA

Pogodbeni stranki soglašata, da se bosta ravnali v skladu s statuti, predpisi, navodili in odločbami pristojnih organov FIFA, konfederacij in nacionalnih zvez ter v skladu z veljavno delovnopravno zakonodajo v Republiki Sloveniji, ostalimi obvezujočimi predpisi, veljavnimi v Republiki Sloveniji, mednarodnim pravom in zadevnimi sporazumi.

Pogodbeni strani soglašata, da bosta vsakršni zahtevek predložili v reševanje NZS ali FIFA. Predložitev zahtevka v reševanje rednim sodiščem je prepovedana, razen če drugače določajo predpisi FIFA.

6. KONČNE DOLOČBE

Ta pogodba je podpisana v štirih izvodih, od katerih prejme:

1. izvod: nacionalna zveza, pri kateri je registriran agent

.....
(točen naziv zveze)

2. izvod: nacionalna zveza, pri kateri je registrirana stranka

.....
(točen naziv zveze)

3. izvod: agent

4. izvod: stranka

Kraj in datum:

Agent:

Stranka:

.....
(podpis)

.....
(podpis)

Potrditev prejema pogodbe:

Kraj in datum:

Nacionalna zveza agenta:

Nacionalna zveza stranke:

.....
(žig in podpis)

.....
(žig in podpis)